

Poskušnja

novih domestivnih čerk za Slovenski alfabet.

(Druziga mnogo spremenjeniga natisa.)

Ilirske	c	č	z	ž	s	š	è	k	lj	nj	é, ô, h, t.
Nove I. preodm.	z(z, z)	ŋ, ʒ(ŋ, ʒ, ʒ)	s	ʃʃ(ʃʃʃ)ʒ(ʃʒʒ)	c(ç, ç, ç)	ch, n(z, n, n, w)	ε	κ(x)	f	n	é-è-ε-θ
II. preodm.	ʒ(ʒ, z)	ʒ, ʒ(ʒ, ʒ, ʒ)	"	ʃ, n(y, ʃ)	"	y, z(w, y)	r(e, i, u)	κ	f	n(ŋ)	ô-ø-v-u
III. preodm.	ʒ(ʒ)	ŋ, ʒ(ŋ, ʒ)	"	ʃ, p(y, ʒ)	"	h, w(w, h)	z(ɹ, ʒ)	κ	ç	n(n)	t, h-h

A. Oče naš s čerkami Ilirskiga alfabet.

Oče (otce) naš, ktéri si v nebésih! posvečeno bodi tvoje imé, doidi nam tvoje kraljestvo, zgódi se tvoja volja, kakor na nebu, takó na zemlji. Daj nam dans naš vsakdanji kruh in odpusti nam naše dolgé, kakor tudi mi odpušamo svojim dolžnikom, in ne vpelji nas v skušnjavo, temuč réši nas od hudiga. Amen.

B. Oče naš z novimi čerkami I. II. in III. preodmena (Vorschlag)

- I. Oŋe (otŋe) naŋ, ktéri si v nebécih! pocvečeno bodi tvoje imé, doidi nam tvoje kraŋectvo, sgódi ce tvoja voŋa, kakor na nebu, takó na semli. Daj nam dane naŋ vsakdani kruh in odpucti nam naŋe dolgé, kakor tudi mi odpuzamo svojim dolžnikom, in ne vpeli nac v skuŋnavo, temuŋ réŋi nac od hudiga. Amen.
- II. Oze (otæ) naŋ, ktéri si v nebécih! pocvezeno bodi tvoje imé, doidi nam tvoje kraŋectvo, sgódi ce tvoja voŋa, kakor na nebu, takó na semli. Daj nam dane naŋ vsakdani kruh in odpucti nam naŋe dolgé, kakor tudi mi odpuzamo svojim dolžnikom, in ne vpeli nac v skuŋnavo, temuŋ réŋi nac od hudiga. Amen.
- III. Oŋe (otæ) naŋ, ktéri si v nebécih! pocvečeno bodi tvoje imé, doidi nam tvoje kraŋectvo, sgódi ce tvoja voŋa, kakor na nebu, takó na semli. Daj nam dane naŋ vsakdani kruh in odpucti nam naŋe dolgé, kakor tudi mi odpuzamo svojim dolžnikom, in ne vpeli nac v skuŋnavo, temuŋ réŋi nac od hudiga. Amen.

C. Rokopis I. in II. preodmena.

- I. Oŋe (otŋe) naŋ, ktéri si v nebécih! pocvečeno bodi tvoje imé, doidi nam tvoje kraŋectvo, sgódi ce tvoja voŋa, kakor na nebu, takó na semli. Daj nam dane naŋ vsakdani kruh in odpucti nam naŋe dolgé, kakor tudi mi odpuzamo svojim dolžnikom, in ne vpeli nac v skuŋnavo, temuŋ réŋi nac od hudiga. Amen.
- II. Oze (otæ) naŋ, ktéri si v nebécih! pocvezeno bodi tvoje imé, doidi nam tvoje kraŋectvo, sgódi ce tvoja voŋa, kakor na nebu, takó na semli. Daj nam dane naŋ vsakdani kruh in odpucti nam naŋe dolgé, kakor tudi mi odpuzamo svojim dolžnikom, in ne vpeli nac v skuŋnavo, temuŋ réŋi nac od hudiga. Amen.
- III. Oŋe (otæ) naŋ etc.

* Opomba glej v Ljublj. Novicah mesca Novembra 1860. in mesca Avgusta t.l. No. 34.

Annotatio. Cum sculptura literarum novarum summa difficultate laboret, defectus quosdam quivis calligraphus intelligens facile excusabit emendabitque.

ŋ magis parallele = ŋ o. ŋ. ŋ; ʒ angustius ʒ; ʒ aperte ʒ etc.